

放置自転車はやめましょう

駅周辺に自転車を放置しておく
と、通行や緊急時の活動の障
害になります。必ず決められた
場所に置きましょう。

資源保護のため、
再生紙を使用しています。

平成3年 6/5 (1991年) No.816 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

こことここを結ぶ在宅福祉



「福祉のまちづくり」シンボルマーク



笑顔はリボンサービスから

会員制有料在宅福祉サービス 愛称……リボンサービス

10月スタート



高齢者の方、障害をもつた方など日常生活をお手伝い

区内には、高齢の方や障害をもつた方、ひとり親家庭の方々など、日常生活でちょっとした手助けを必要としている方がたくさんおられます。
豊島区社会福祉協議会では、そうした方が住み慣れた家やまちで安心して暮らしていただきたいとの願いをこめて、「このような方々に多少なりとも手助けをしたい」と考えている方にご協力をいただき、有料で、家事援助などを提供する在宅福祉サービス(リボンサービス)を10月から開始します。

協力会員・賛助会員を募集します

事業の趣旨を理解し、サービス提供にご協力をいただける18歳以上の方(協力会員)、事業の趣旨に賛同し経済的に援助いただける方(賛助会員)をただ今募集しています。
なお、サービスの利用を希望する方(利用会員)は8月1日から募集します。
(詳細は、4・5面をご覧ください)

「リボン」とは……

英語の“reborn”(生まれ変わった、復活した、という意味)と“ribbon”(リボン、飾りひも、という意味)を兼ね合わせたものです。

在宅の高齢者や障害者の方などが心身ともにリフレッシュし、文字通り「生まれ変わった」という状態にしたいという希望と、本事業が発展し、人と人とのここを結ぶ「リボン」の役割をめざしていきたいという願いをこめて、命名されました。

「第6回豊島区世論調査」にご協力ください

区民の皆さんの区行政に関するお考えやご意見を総合的に把握して、今後の区行政を進めていくうえでの基礎資料とするため、世論調査を実施します。
調査は、区内にお住まいの方の中から無作為に抽出した千300人を対象に、実施します。6月の中旬から下旬にかけて区で委託した業者の調査員が、対象者のお宅にお伺いします。
調査の結果は、10月頃公表する予定ですが、個人名や個人の回答内容を、そのまま公表することはありません。
皆さんの率直な意見をいただき、この調査結果が、貴重な資料として今後の区行政に反映できるよう調査にご協力をお願いします。
◇詳細:広聴係内線2141
12

区議会の正副議長および監査委員が決まりました

◇議長 鈴木康之(自民党) ◇副議長 堀口 謙(公明党)
副議長、企画総務委員長、文教委員長、予算特別委員長、区民建設委員長、文教副委員長、豊島副都心開発調査特別委員長などを歴任(3期)
長などを歴任(5期)

◇監査委員 鈴木健三郎(自民党) ◇監査委員 福岡光雄(社会党)



おとしよりのための医療案内

●老人保健(医療)制度

◇対象：70歳以上の方、または65歳～69歳のねたきり等の状態にある方で、各種医療保険に加入している方◇医師にかかる時必要なもの：保険証・健康手帳および医療受給者証◇一部負担金の支払い：

(1)通院の場合は、各月の最初の受診日に800円(800円未満の場合は実費)を医師(医療機関)ごとに支払います。

(2)入院の場合は、入院期間中、1日につき400円を支払います。

次の場合は特例になります。

①入院している方が、住民税非課税世帯で高齢福祉年金受給者の場合は、1日につき300円を2か月間支払えば済みます。

これに該当する方は、前もって区長の認定を受けておく必要があります。

●老人医療費の助成制度

◇対象：65歳から69歳までの各種保険の加入者(所得制限以下の方は、⑤医療証を受けられます)。ただし、被用者保険本人は対象外です◇医師にかかる時必要なもの：保険証・⑤医療証◇一部負担金の支払い：老人保健制度と同じですが、特例扱いはありません。ただし⑤医療証を取り扱っていない医療機関にかかった場合は、医療費の自己負担分をその窓口で支払い、あとで区に差額を請求してください。

◇詳細：老人医療係内線266517

「心身障害者等緊急一時保護事業」について

区では、保護者または家族の疾病等の理由により、緊急に一時保護を必要とする在宅心身障害者等の方々のために一時保護事業を実施しています。

◇対象となる方：

(1)保護者等の疾病、事故、出産等緊急の理由により介護を要する方

(2)冠婚葬祭、社会参加等のために保護者等が不在となり、一時的に介護を要する方

※ただし、精神保健法または伝染病予防法等の法律に基づいて、医療機関に収容されるべき方や専門医療機関での入院治療を要する方は、対象となりません。

◇保護期間：原則として7日以内

◇保護を実施する場所：医療法人・長汐病院内

※自宅からの移送は保護者の方に行ってください。

なお一時保護の期間中に通所・通学を行う方の移送は区で実施します。

◇費用：⑥をお持ちの方↓自己負担なし⑦をお持ちの方↓自己負担金1日400円(いづれもお持ちでない方↓食費等を含む入院費を負担していただきます)◇その他：保護を希望される方は、あらかじめ登録が必要です。身体障害者手帳または愛の手帳、印鑑、保険証を窓口にご持参ください

◇詳細：障害者福祉係内線2618

「としま百科」引わたしの便利帳に有料広告を掲載しませんか

区政を中心とした行政手続や施策などの情報を、わかりやすく盛り込んだ「わたしの便利帳」を1年おきに発行しています。皆さんに親しまれご利用いただくため、必要な企業情報については、広告として有料で掲載します。ご利用ください。

◇便利帳の規格等：A4版2色刷り100頁、平成3年10月1日(発行予定)15万5千部発行(区内全戸および新転入区民に配布)◇掲載できないもの：「わたしの便利帳」の公共性およびその品位を損なう恐れがあるものなどは、掲載できません◇広告の規格・広告料等：下表のとおり◇その他：広告の内容に関する責任は広告主に負っていただきます。版下原稿の作成経費は、広告主の負担となります◇申込み：所定の申込書に必要事項を記入し、掲載原稿案を添えて、6月15日(土)までに広報課へお持ちください。内容を審査し、掲載の可否を決定します

広告名	規	價	備考
1 5号広告	縦およそ9センチメートル横およそ21センチメートル	12万円	指定する頁の横3分の1(2色)
2 6号広告	縦およそ7センチメートル横およそ21センチメートル	10万円	指定する頁の横4分の1(2色)
3 7号広告	縦およそ14センチメートル横およそ10センチメートル	10万円	指定する頁の横4分の1(2色)
4 8号広告	縦およそ7センチメートル横およそ10センチメートル	5万円	指定する頁の横8分の1(2色)

◇詳細：編集担当内線2134

ねたきりのおとしよりにお見舞品をお贈りします

長い間ねたきりのおとしよりの病苦を慰め、一日も早く元気になるようお願いいたします。お見舞品をお贈りします。

◇対象：区内にお住まいの65歳以上の方で、ねたきりの状態(全くねたきりのほか、1日3時間未満しか床でできない状態も含みます)が3か月以上続き自宅療養または入院している方

◇申請方法：6月25日(火)までにお近くの民生委員または高齢者福祉課へお申出ください。電話でも受け付けます。なお、老人

節目(ふしめ)健診実施中(無料)

心臓病など成人病の早期発見のために、該当者の方は節目健康診査を受けましょう。

◇対象者：下表のとおり(該当の方へは受診券を郵送してありますが、まだ届かない方や紛失された方は、係までご連絡ください)◇健診内容：(1)全員が受ける検査(血圧測定、尿検査、血液生化学検査など)(2)医師の判断により受ける検査(血液一般検査、心電図検査、眼底検査、胸部エックス線撮影、糖代謝検査)◇受診方法：受診券と健康保険証を持って、区内の指定医療機関で受診してください(勤務先で健康診査を受けられる方は、ご遠慮ください)。なお、7

年齢	生年月日
40歳	昭和26年4月1日～昭和27年3月31日
45歳	昭和21年4月1日～昭和22年3月31日
50歳	昭和16年4月1日～昭和17年3月31日
55歳～64歳	昭和2年4月1日～昭和12年3月31日

※平成3年4月1日から平成4年3月31日までの間に上記の年齢に達する方。

お知らせ

豊島区役所
☎3981-1111

ねたきりのおとしよりの健康相談

区に受領委任をした時は、支給される看護料をもって返済にあてます◇申込み・詳細：援護係内線261516

健康相談(医師のお話と実技指導)

息切れやせんそく発作を繰り返すために、腹式呼吸をマスターしましょう。

6月13日(木) 午後1時30分～3時30分 区民センター3階

◇対象：気管支ぜんそく・ぜん息性気管支炎・肺気腫◇講師：医師 御簾納孝次郎氏

保健婦◇費用：無料◇定員：20名◇申込み・詳細：電話で公書補償係内線2525

新米八八の育児学級

積極的に育児に参加しようとお考えのお父さん。その第1歩としておふろの入れ方から練習してみませんか。

6月15日(日) 午前9時～正午(受付：9時15分まで) 池袋保健所2階講堂◇費用：無料◇定員：15組(予約制)◇講師：池袋保健所保健婦◇申込み・詳細：電話予約。池袋保健所予防課保健婦☎3987・4171

付添看護料の支払いが困難な方へ

65歳以上の方または心身障害者の方が、基準看護を行っていない病院に入院し、付添看護をつけた場合には看護料の助成が受けられますが、申請をせずに支払われるまで審査等により相当の日数がかかります。その間、看護料の支払いが困難な方に、支給される看護料の範囲内の額をお貸しします(加入している保険によっては、お貸しできないことがあります)。

◇申込資格：次のいずれにも該当する方。①収入が区で定めた基準以下であること②世帯主であること③3か月前から区内に居住していること④連帯保証人がたてられていること

ただし、区に看護料の受領委任をした時は、不要の場合もあります。

◇返済方法：看護料の支給後1か月以内に一括返済。ただし

第1回消費者バス見学会

7月2日(火) 豊島公会堂前(午前8時頃集合)午後4時頃解散予定◇見学先：太陽油脂(株)・キリンビール横浜工場◇費用：無料◇定員：40名(申込み多数の場合抽選)◇持参するもの：弁当・水筒◇申込み：6月11日(火)までに電話で◇詳細：消費生活センター☎3940・6831

第2回料理教室(保育付)

6月20日(木) 午前10時～正午 消費生活センター実習室◇献立内容：鳥肉の照り焼き、冷し鉢

かばちやくずあんかけ、たたききゅうり◇講師：栄養改善普及会副会長 望月美喜子氏◇費用：無料◇定員：30名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに住所・氏名・電話番号・2～6歳児保育希望の方は児童名・年齢を記入し、6月9日(必着)までに、「〒170 豊島区北大塚1-15の10 消費生活センター」へ◇詳細：当センター☎3940・6831

商品テスト教室

「天然着色料の検出テスト」

6月24日(月) 午前10時～正午 消費生活センター◇内容：今年7月から食品添加物が全面表示になります。それに伴い、見えない物質名が並ぶことがありますが、そこで、天然着色料の検出テストを行います◇講師：消費生活センター指導員 里見けい子◇費用：無料◇定員：20名(申込み多数の場合抽選)◇持ち物：エプロン◇申込み：6月14日までに電話で当センターへ◇詳細：当センター☎3940・6831

区内の建築組合をつうじて、経験と実績のある大工さんを紹介いたします。建築組合から指定を受けた職人さんなどが伺いし、工事の相談、見積り、契約、施工と責任をもって行います。家の修繕、改装、増築、門、扉、車庫、物置の工事等いつでもご相談ください◇詳細：区民部管理課庶務係内線2412

みどりの相談日

毎月1・3水曜日は、みどりの定期相談日です。庭木や鉢植え等の管理方法について、専門家による緑化・園芸相談を行います。現物をお持ちになっても結構です◇午前10時～午後4時(正午から午後1時まで休憩)区民センター2階第2相談室☎3984・7601◇詳細：緑化推進係内線2958

街づくり・家づくり相談所

(助豊島区街づくり公社では、皆さんの地区を巡回し、街づくり・家づくりについて、いろいろな相談に応じています。今月は次の場所で行います。6月15日(日) 午後1時～5時 長崎第三区民集会所◇相談員：一級建築士◇費用：無料◇当公社(区役所分庁舎B館1階)は、平日および第2・4以外の土曜日午後5時15分まで開いています◇詳細：当公社事業課内線2882

国民年金保険料は忘れずに納めましょう

毎月の保険料の納期限は、翌月の末日です。まだ納付がお済みでない方は、近くの金融機関・郵便局、または区役所・出張所で納めてください。

保険料を未納のままにしておきますと年金が受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。

なお、納付書がお手元ない場合はご連絡ください。

◇詳細：保険係内線26813

大工さんをお探しします

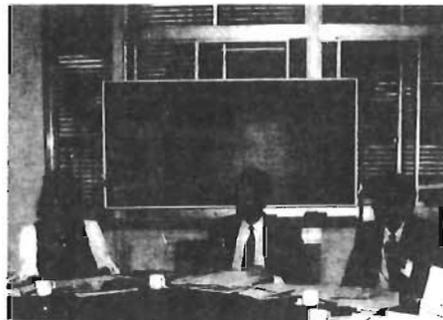
「すまい」等を修理したり改装したいが、大工さんが見つからないという方のために「大工さんのおつきあい」をしています。

区内の建築組合をつうじて、経験と実績のある大工さんを紹介いたします。建築組合から指定を受けた職人さんなどが伺いし、工事の相談、見積り、契約、施工と責任をもって行います。家の修繕、改装、増築、門、扉、車庫、物置の工事等いつでもご相談ください◇詳細：区民部管理課庶務係内線2412



まかせなさい!
ハロートシマ・
ニイハオトシマ

外国語広報紙編集協力者



左から 許さん、アダム・グレーさん、呉さん

外国人向け広報紙を発行して3年目を迎え、4月から強力な編集スタッフが加わった。2月に外国語広報紙編集協力者を募集したところ30名の応募があり、その中から許燕波さん(中国)、呉民さん(中国)、アダム・グレーさん(アメリカ)の3人が選ばれた。許さんは、日本に住んで5年。中国語の学校で中国語の

教師をしている1児のママさん。7月には二人目の子どもが生まれる。
「結婚と育児は、女性にとって人生の2大事だと思っています。中国には、幼稚園しかない日本のように保育園がありません。友人や家人には、保育園がどんなものかよく理解できません。日本に住んでいる中国人にそのへんの区別をわかってもらいた



飼い猫の不妊手術費用の一部を助成します

飼い猫の不妊手術費用の一部を助成しますのでご利用ください。
◇対象：飼い主が豊島区民で飼育猫を豊島区内で飼育していること
◇助成額：
おす猫2千500円
めす猫 5千円
◇申込方法：住所を確認できる

豊島区指定獣医師一覧

Table listing veterinary clinics and their staff members in Setagaya City. Columns include Clinic Name, Veterinarian Name, Phone Number, and Address.

いなあと思っています」と応募のきっかけを語る。
呉さんは、在日年数5年半。ジャーナリストとして活躍。拓殖大学では講師をしていて、中国ではテレビ局のディレクターを経験しており、編集会議でも鋭い視点から日本と中国の文化の違いなどを指摘する。
アダム・グレーさんは、在日1年半。広告会社に勤務。アメリカで新聞記者を経験している。「東京の第一印象は、広いことと非常に混雑していることですが、いったん住んでみると近所の人もいろいろと歓迎してくれ、住みやすく感じました。他の外国人にも豊島区のすばらしさを紹介したいな」とこれからの抱負を語る。
編集会議は月1回。そのほか独自で体験取材も行う。バイタリティあふれる3人の活躍をお楽しみに期待したい。
今、真の国際化がはじまった。

地域の記事をお寄せください。— 広報編集担当 —

91夏の体験ボランティア参加者募集

ボランティア活動を通して、子どもたちやおとしりといふれあい、新しい世界を肌で知る体験です。
◇活動期間：7月8日◇対象：中学生以上◇活動内容：①老人ホームでのおとしりの日常生活の介助②障害児(者)のレクリエーション・キャンプ③地域に根ざしたグループ活動ほか

Table showing the amount of financial support (handout) for different categories of participants. Columns include Category, Amount (Old), and Amount (New).

平成3年4月分から手当額が左表のとおり増額されました。
「心身障害者福祉手当」等の手当額が改正されました

第14回住宅デー

6月9・16日(日) 午前10時～午後3時◇会場：左表のとおり◇内容：無料住宅相談、包丁とき、まな板削りなど◇主催：全建総連東京都連豊島支部◇後援：豊島区・東京都・建設省・東京都社会福祉協議会・東京都信用金庫協会◇詳細：東京都豊島支部 ☎3986・2471

年に一度は健康チェックを!!
毎月保健所では、無料の住民健康診断を実施中です。
豊島区医師会の協力により成人病および結核予防のための定期健康診断を行っています。特に主婦や自営業の方など、定期的な健康診断を受診する機会が少ない方は、ぜひこの機会をご利用ください。
なお、すべて予約制になって

申し込み：所定の申込用紙に必要事項を記入し、7月6日まで「〒170 豊島区東池袋1-20-10 区民センター3階 豊島ボランティアセンター」へ。なお、申込用紙等の資料は当センターへ電話で請求してください◇詳細：当センター ☎39984・9375

Table listing the locations for the 14th Housing Day. Columns include Date, Location Name, and Address.

栄養教室
6月18日(火) 午後1時30分～3時 要町ことぶきの家◇内容：おいしく食べて健康に1梅雨時の工夫(お話しと調理実演)◇講師：長崎保健所栄養士 小城貴絵◇費用：無料◇定員：50名(先着順)◇申込み：当館窓口(電話可)◇詳細：当館 ☎3959・2281

やさしい写真教室
6月14日～17日(7月19日までの毎週金曜日) 午前10時30分～正午 南長崎第一ことぶきの家◇内容：暮らしの中に色どりを、はがきに仏さまを描いてみましょう◇講師：小泉孝子氏◇費用：650円(彩色筆も必要な方は別に800円)◇定員：20名(先着順)◇申込み：6月6日から費用を添えて本人が直接当館窓口へ◇詳細：当館 ☎3950・6871

カラオケ教室
6月17日～8月5日の毎週月曜日 午後1時30分～3時 東池袋ことぶきの家◇講師：国藤和男氏◇費用：無料◇定員：50名◇申込み：6月5日から当館へ(電話可)◇詳細：当館 ☎971・0781

新作映画会
6月11日(火) 午後1時30分～南大塚ことぶきの家◇上映作品：ある東京(豊島の風土を訪ねて、旧西栗編)―激動の時代を格闘した画家、教育者たちほか一編◇費用：無料◇定員：50名(先着順)◇申込み：当日直接会場へ◇詳細：当館 ☎3946・7355

Table listing health check dates for various locations: 長崎保健所, 池袋保健所, 東池袋保健所.



ご家庭にある体温計やはかり等の検査・修理をします
ご家庭で使用されている体温計やはかり等は、知らないうちに狂ってることがあります。いつも安心して使用できるように検査と修理の無料サービスを行います。会場へ直接お持ちください。なお、ご近所、グループ等で集めていただき、一定数量までまれば車で集配します。
6月14日(金) 午前10時～午後4時 第九出張所2階◇対象計量器：体温計・寒暖計・血圧計・ヘルスメーター・キッチンスケール・ペニスケール等の家庭用計量器(業務用計量器は除きます)◇費用：無料◇主催：(財)東京都計量協会・東京都◇詳細：消費生活センター ☎39940・6831

Table for 'ワープロ教室' (Word Processing Class) with columns for Class Name, Content, Location, Date, Application, and Staff.

◇時間：午前10時～午後3時 ◇申込み：直接開館へ(電話不可) ◇指導：日本ソラーナ

だれもが安心して快適に暮らせるまちをめざして

「リボンサービス」は 会員制で行われます

家事援助や外出介助などのサービスを提供する方は「協力会員」として、サービスを受けた方は「利用会員」として、在宅福祉サービスを側面から支援をとお考えの方は「賛助会員」として登録していただきます。なお、対象となる方、年会費は次のとおりです。

●協力会員

この事業の趣旨を理解し、サービス提供にご協力をいただける18歳以上の方。提供していただけるサービス

の内容を登録しておきます。いま、募集しています。年会費はありません。

●利用会員

区内にお住まいでサービスの利用を希望する方。8月1日から募集します。年会費は、千円です（社会福祉協議会会員は免除）。

●賛助会員

この事業の趣旨に賛同し経済的に援助をいただける方。年会費は、一口千円です。

「リボンサービス」のしくみ

利用会員の皆さんからサービス提供のご希望をお伺いしたうえで、その方に必要なサービス

を協力会員の方が提供するものです。

①家事援助サービス
②外出介助サービス
③簡単な介護・介助サービス
④話し相手サービス

◎サービスの内容

日常生活をお手伝い

外出介助サービス
(高田豊寿園)



利用料金

(協力会員)

1時間700円です。ただし、休日や夜間にサービスを提供する場合は割増料金となります。

利用料は、社会福祉協議会に支払います。その他、協力会員がサービスを提供するときに生じた交通費などの実費を負担していただきます。

利用料の負担が困難な方には、減額・免除する制度もあります。

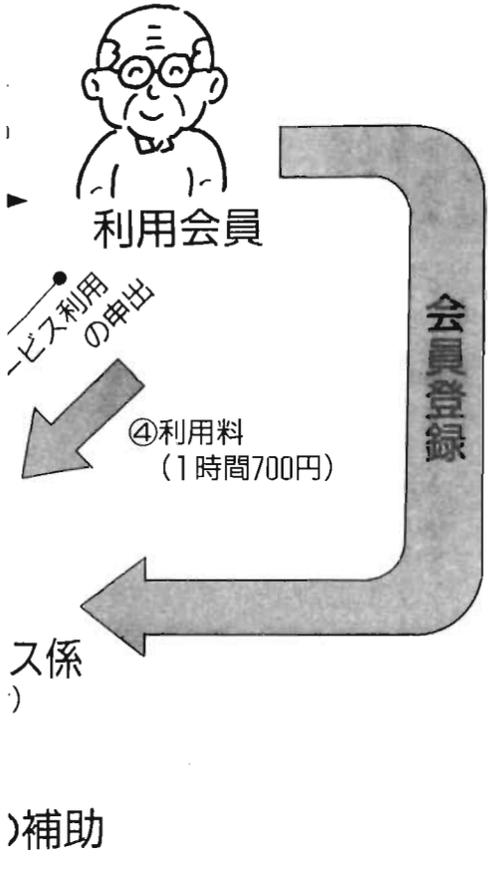
活動謝礼金

(協力会員)

1時間のサービス提供に対して700円です。

ただし、休日や夜間にサービスを提供した場合には、割増料金となります。

しくみ



日オープン のビル1階) 0時15分
1日利用 100円
自転車専用) の併用
日オープン予定 0時15分
バイク定期利用 (1か月)
1,500円
1,000円
駐車を ご利用くだ
車 200台
ク 10台
ラック
ックなし)

豊島区では駅周辺の放置自転車対策のため、現在までに3か所の有料自転車駐車を設置してきましたが、さらに千川駅に「千川駅南自転車駐車場」、要町駅に「要町駅北自転車駐車場」をオープンします。なお、8月から千川駅周辺を自転車等の放置禁止区域に指定し、撤去活動を開始する予定です。

両施設とも、定期利用の受付方法は、次のとおりです。今までの受付方法が異なりますので、お間違えのないようお願いいたします。

◇定期利用申込方法：往復はがきに左記の①～⑦を記入し、郵送してください。
①定期利用を希望する自転車駐車場名・千川駅南か「要町駅北」のどちらかを記入（要町駅北）を希望の方は、自転車かミニバイクかの区別も記入のこと
②住所③氏名④職業⑤生年月日⑥昼間連絡のとれる電話番号
◇詳細：自転車対策係内線2971



現在の千川駅周辺

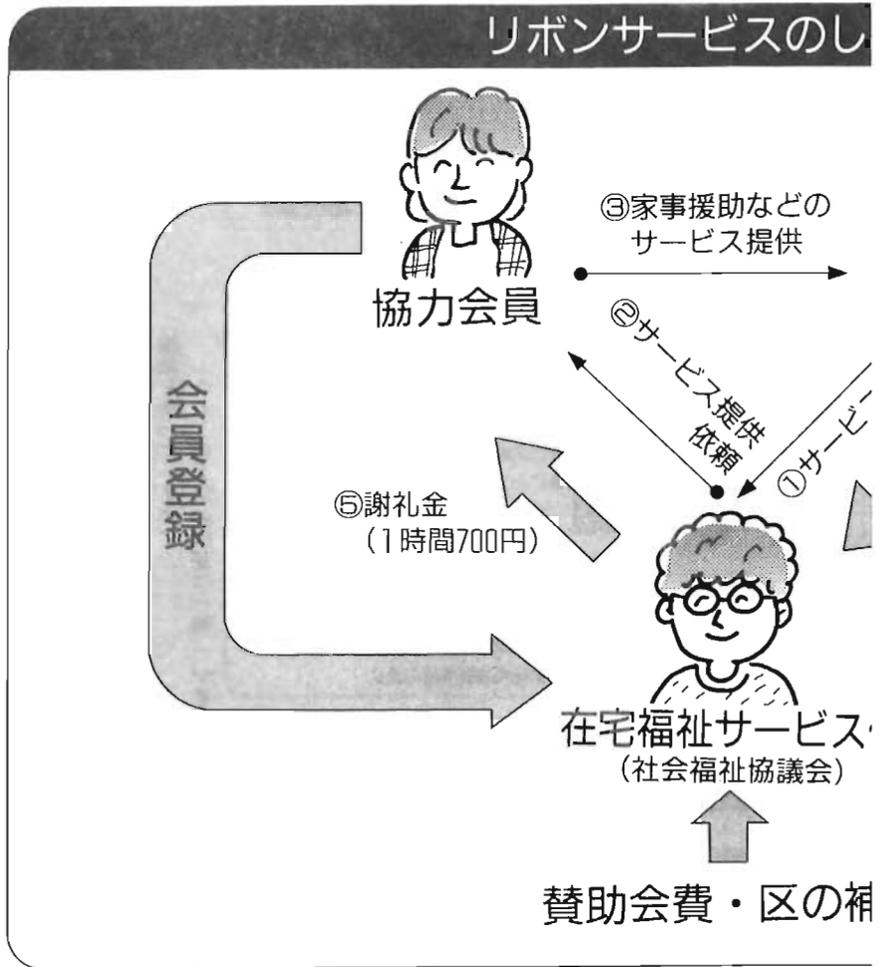
第1回 区民家庭 介護教室

ご家庭の中で、高齢者のお世話をされている方、介護方法にお悩みの方、リボンサービスの協力会員としてサービス提供をお考えの方、また、家庭介護に関心のある方を対象とした「区民家庭介護教室」を開催します。

◇日程、テーマ：下表のとおり
◇費用：無料◇定員：50名
◇申込み：6月25日までに社会福祉協議会へ◇詳細：社会福祉協議会在宅福祉サービス準備室 ☎3981・9250、ファクス ☎5950・1239
※手話通訳がきます。

日程	テーマ	講師	日時	場所
1日目	家庭で介護するために	サンシャインビジネス社会福祉専門学校 教務課 社会福祉専門課程 介護主任 岩橋 成子氏	7月8日(月)	心障センター 会議室
2日目	高齢者に関する知識(健康・心理・環境)	サンシャインビジネス社会福祉専門学校 教務課 社会福祉専門課程 専任講師 今村 和子氏	7月12日(金)	
3日目	高齢者の食事と食事の介護について	特別養護老人ホーム 山吹の里 主任栄養士 日高 章子氏	7月15日(月)	午後2時～4時30分 区民センター 第2会議室
4日目	移動の介護について	高齢者在宅サービスセンター 山吹の里 園長 松室登志子氏	7月19日(金)	
5日目	身体の清潔について	高齢者在宅サービスセンター 山吹の里 園長 松室登志子氏	7月22日(月)	
6日目	排泄の介護について	高齢者在宅サービスセンター 山吹の里 園長 松室登志子氏	7月26日(金)	区民センター 第5会議室
7日目	豊島区の高齢者福祉施策について	豊島区福祉部高齢者福祉課長 坂倉 太郎	7月29日(月)	

リボンサービスのし



預託制度

協力会員自身や一定の範囲の親族が利用会員になったとき、預託したサービスの時間に応じ、無料でサービスの提供を受けられる制度です。

協力会員の募集説明会

協力会員の活動内容や、協力していただくときの心構え、事務の流れなどを理解していただくため、次のとおり説明会を開催します。

関心のある方の参加をお待ちしています。

参加される場合には、あらかじめご連絡くださるようお願いいたします。

※手話通訳がきます。

6月20日(木) 午後2時～4時
区民センター5階音楽室
◇詳細：社会福祉協議会在宅福祉サービス準備室 ☎3981・9250、ファクス ☎5950・1239

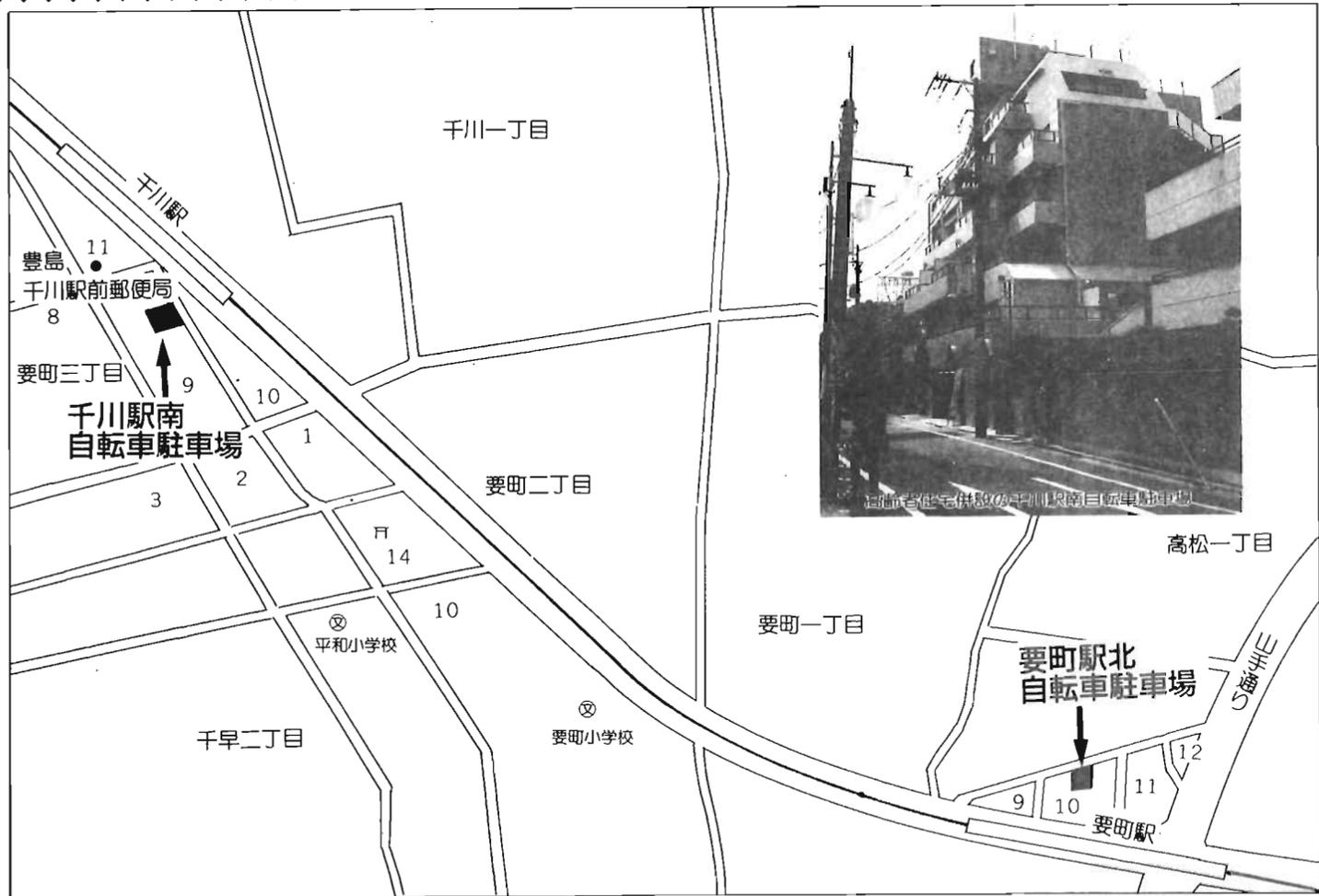
リボンサービスについての申込み問い合わせは、社会福祉協議会在宅福祉サービス準備室 ☎3981・9250



サービス提供時間

原則として、平日の午前9時から午後5時までです。また、休日や夜間も可能な場合があります。サービスを提供していただきます。

サービスを提供した場合には、割増料金となります。活動謝礼金は、社会福祉協議会が支払います。また、謝礼金を受け取るかわりに、提供したサービスを時間単位で預託することもできます。



- ### 施設案内
- 千川駅南自転車駐車場 7月1日:
 - (1) 所在地…要町3の9の16(あやの)
 - (2) 利用時間…午前6時から深夜
 - (3) 利用料金

	定期利用(1ヵ月)
一般	1,000円
学生	500円

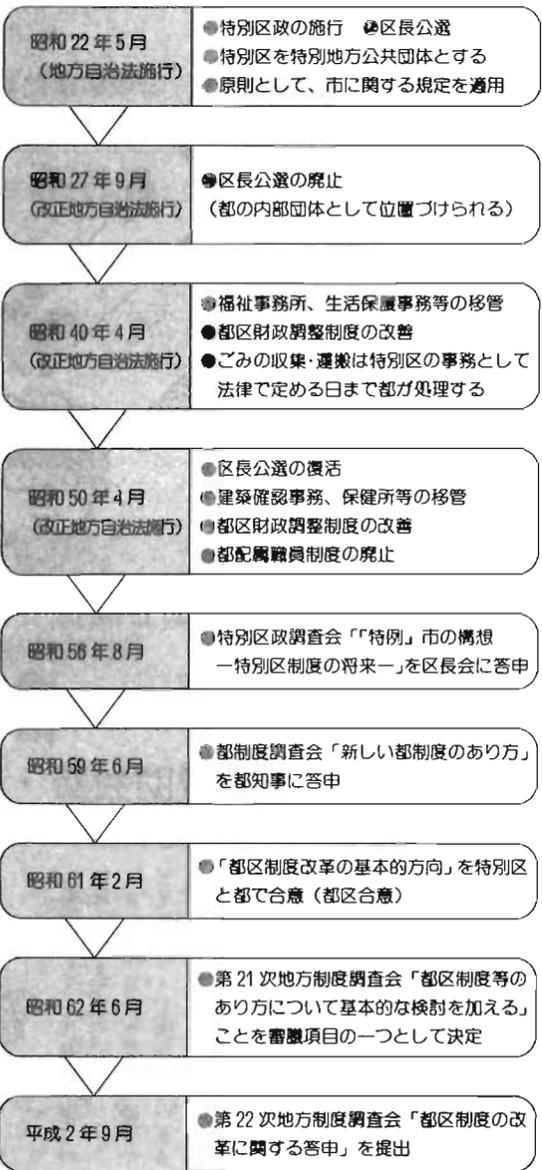
※1日利用の場合3時間以内は無料
(4) 定期利用受付台数…200台(自転車)
(5) 駐車施設…平置式と2段式ラック
 - 要町駅北自転車駐車場 8月1日:
 - (1) 所在地…要町1の10の8
 - (2) 利用時間…午前6時から深夜
 - (3) 利用料金

	自転車定期利用(1ヵ月)	ミニバイク
一般	1,000円	
学生	500円	

※1日単位で利用される方は、要町駅南自転車駐車場を
(4) 定期利用受付台数…自転車
ミニバイク
(5) 駐車施設…屋根なし、平置式ラック
(ミニバイクはラック)

特別区制度改革の経緯

一特別区の制度は、これまでも何度か改革されてきました一



この特別区制度改革について区民の皆さんの、より一層のご理解とご協力をいただくため、3回にわたり、その概要をお知らせします。

★自治体として、みな同じく... 現在の地方自治の仕組みは、「市町村」と「都道府県」の二段階の地方公共団体で構成されています。

★法律では特別区は... 都道府県と市町村は広域的自治体・基礎的自治体という基本的な性格のほかに、法律上も普通地方公共団体として明確に位置づけられています。

★都と区で話し合いはしたの？ 昭和50年に区長公選などの改革が実現した後、引き続き都と区では協議を重ね、昭和61年2月に「区を大都市圏における基礎的自治体とし、普通地方公共団体に位置づける」として合意しました。

★都道府県と市町村は広域的自治体・基礎的自治体という基本的な性格のほかに、法律上も普通地方公共団体として明確に位置づけられています。

★法律では特別区は... 都道府県と市町村は広域的自治体・基礎的自治体という基本的な性格のほかに、法律上も普通地方公共団体として明確に位置づけられています。

★都と区で話し合いはしたの？ 昭和50年に区長公選などの改革が実現した後、引き続き都と区では協議を重ね、昭和61年2月に「区を大都市圏における基礎的自治体とし、普通地方公共団体に位置づける」として合意しました。

今、東京23区は大きく変わるようになっています。特別区は新たな段階へ一歩進んでいます。

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

谷端川北緑道・南緑道完成 谷端川は昭和40年代にふたがかけられ、上部を遊歩道や児童遊園として利用してきました。

また、区の花であるツツジやたんぽぽの種類の低木と草花を植え、ハナミズキやシヤラなど可憐な花の咲く高木もありませ



また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

Table with 2 columns: 区分 (Category) and 控除額 (Deduction Amount). It details tax deductions for life insurance and public pensions.

Table with 2 columns: 区分 (Category) and 税率 (Tax Rate). It details the tax rates for residents and citizens.

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

また、区の合併・分割、境界の変更に関する発案権についても一般の市と同様にそれぞれの区が有することになるわけですが、改革するのは自治体の性格だけなの？

Table with 2 columns: 区分 (Category) and 控除額 (Deduction Amount). It details tax deductions for fire insurance.

Table with 2 columns: 区分 (Category) and 税率 (Tax Rate). It details the tax rates for residents and citizens.

募集



豊島区職員

〈看護婦〉

◆受験資格：平成3年9月1日現在、満35歳未満の方で看護婦の免許を有する方

◆条件：40歳未満（原則）で健康な方

アルバイト

◆条件：40歳未満（原則）で健康な方

◆受験資格：平成3年9月1日現在、満18歳以上35歳未満の方

スポーツ

自然体験キャンプ91参加者募集

◆プログラム：左表のとおり

Table with columns: 日 (Date), 主な活動内容 (予定) (Main Activity Content (Planned)). Rows include dates from 7/18 to 8/7 for various activities like camping and sports.

◆事前・事後学習会場 Aコース…7月6日…Bコース…7月20日…

(Bコース) 小学5年生～中学2年生

Table with columns: 日 (Date), 主な活動内容 (予定) (Main Activity Content (Planned)). Rows include dates from 8/18 to 8/30 for various activities.

区内も掘りかきハイキング
6月9日(日) 雨天の場合は6月16日(日) 集合：午前9時20分

官公所 だより



東京都清掃局から ごみ処理手数料が改定されます
7月1日から廃棄物処理手数料制度が改定されます。

東京都税務所から 都税のパンフレットができました。
今年度の税制改正(4月1日現在)の内容を盛り込んだもの

都立牛込商業高等学校から 公開ワープロ講座
7月19日～8月24日までの毎週金曜日と土曜日(計10回)。

労働省東京労働局高齢者対策室から 東京労働局高齢者対策室から
「働く高齢者」手記の募集

東京都労働経済局高齢者対策室から 東京都労働経済局高齢者対策室から
「働く高齢者」手記の募集

6月7日(金) 午後5時～7時 学習院大学北1号館3階308教室
◆内容：縄文の神話と対馬および奥能登の稲の祭り

東京都税務所から 都税のパンフレットができました。
今年度の税制改正(4月1日現在)の内容を盛り込んだもの

都立牛込商業高等学校から 公開ワープロ講座
7月19日～8月24日までの毎週金曜日と土曜日(計10回)。

労働省東京労働局高齢者対策室から 東京労働局高齢者対策室から
「働く高齢者」手記の募集

東京都労働経済局高齢者対策室から 東京都労働経済局高齢者対策室から
「働く高齢者」手記の募集

歯の役割と病気
「歯の役割とは？」という質問に対して、一体、何%の人が正しい解答ができるでしょうか。

最大の役割が、食物を噛み砕き、すりつぶす作業。つまり栄養摂取の第一歩と云うわけです。

第3の役割とは「発音させること」です。音というのはのどから出るもので、それを言葉にするのが、舌、歯(歯ぐき含む)、口唇の3つのトリプルプレイで行われます。

「インドの染色」◆実演：7月13日(土) 午後1時30分～4時

東京都労働経済局高齢者対策室から 東京都労働経済局高齢者対策室から
「働く高齢者」手記の募集

催し



としまコミュニティシアター

①「中国少年友好芸術団」日本公演

中国の伝統芸術「京劇」を学ぶお友達と、専門雑技団で曲芸を続けているお友達です。7歳から16歳までの超スーパースタ...

ぜひ、ご家族で夏休みの一日をお楽しみください。

7月26日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 豊島公会堂

甘いソプラノに乗せて、鮫島有美子が不滅の作曲家モーツァルトのオペラ「アリア、アレレ...

9月13日(金) 午後7時開演(30分前開場) 東京芸術劇場大ホール

Table with 3 columns: 日時, 内容, 講師. Includes dates like 6月8日 and 6月15日.

第67回大学公開講座 「古文書・古記録に親しむ」

Table with 3 columns: 日程, 内容, 講師. Includes dates like 6月20日 and 7月3日.

古代、中世、近世の古文書・古記録をひもときながら、歴史の肉声に耳を傾けます。

豊島区管弦楽団 第32回定期演奏会

Table with 3 columns: 日時, 内容, 会場. Includes dates like 7月4日 and 7月11日.

子どもたちへの読みかせ、ブックトークの方法についていろいろなテクニックを勉強してみませんか。

成人大学講座 「地域社会をみつめて」

家庭教育学級小学生コース

Table with 3 columns: 日時, テーマ, 講師. Includes dates like 6月13日 and 6月20日.

子どもが飛躍する時期は、子どもが飛躍する不安定な時期です。

Table with 3 columns: 回, 月日, 内容, 講師. Includes dates like 6月15日 and 6月22日.

親の学習会 中学生の進路について

Table with 3 columns: 回, 日程, テーマ, 講師. Includes dates like 6月12日 and 6月14日.

自信を持って生きられる進路を一緒に考えてみましょう。

Table with 3 columns: 回, 日程, テーマ, 講師. Includes dates like 6月11日 and 6月18日.

家庭教育学級中学生コース

Table with 3 columns: 回, 日程, テーマ, 講師. Includes dates like 6月12日 and 6月14日.

今回は、今はやりのイタリア料理にチャレンジします。

子どもえいげ会 6月9日(日) 午後2時から

雑司が谷図書館「子ども」

6月22日(出) 午後2時から 千登世橋教育文化センター

今回は、今はやりのイタリア料理にチャレンジします。

Large table with 10 columns: 教室名, 募集人員, 開催日, 曜日・時間, 対象, 服装等, 受講料, 会場, 申込方法. Includes sections for 小学生バドミントン教室 and 社会人卓球教室.

スポーツ・募集・官公所は7面に掲載しました